

## Agiunta 1

(versiun dals 01-01-2015)

### 1. Permissiuns ed autras disposiziuns sin basa da la legislaziun davart la protecziun da l'ambient

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Permissiun per construir ina deponia (art. 30e al. 2 LPAmb)   | tenor expensas           |
| 2. Consentiment a la permissiun da construcziun per auters stabiliments per dismetter ruments che deponias (art. 42 al. 2 LCPAmb)  |                          |
| a) stabiliments per arder ruments  | tenor expensas           |
| b) stabiliments da cumpostar   | fr. 300.– fin fr. 1500.– |
| c) plazzas da rimnar e da zavrar ruments da construcziun   | fr. 600.– fin fr. 3000.– |
| d) plazzas da rimnar vehichels ord diever  | fr. 300.– fin fr. 1500.– |
| e) deposit da ruments temporar   | fr. 300.– fin fr. 1500.– |
| f) auters  | tenor expensas           |
| 3. Permissiun per manar ina deponia (art. 30e al. 2 LPAmb) u in auter stabiliment per dismetter ruments (art. 43 LCPAmb)   | fr. 600.– fin fr. 6000.– |
| 4. Permissiun per prender encunter ruments speziels u auters ruments ch'èn suttamess a la controlla (art. 8 OTrR)  | fr. 300.– fin fr. 1500.– |
| 5. Consentiment a la permissiun da construcziun per stabiliments che chaschunan impetaziuns da l'aria considerablas (art. 13 LCPAmb)   |                          |
| a) per installaziuns da combustiu  | fr. 100.– fin fr. 600.–  |
| b) per auters stabiliments   | tenor expensas           |
| 6. Rapport da la mesiraziun per installaziuns da combustiu e per motors da combustiu staziunars (art. 13 OPARIA, art. 15 LCPAmb), eventualmain inclusiv la disposiziun da sanaziun (art. 8 OPARIA, art. 16 LCPAmb) | fr. 100.– fin fr. 500.–  |
| 7. Prolungaziun dal termin da sanaziun per stabiliments da combustiu (art. 11 OPARIA)  | fr. 100.– fin fr. 500.–  |

- |   |  |
|---|--|
| 8. Consentiment a la permissiun da construcziun per stabiliments cun locals sensibels a canera en territoris engrevgiads cun canera (art. 25 al. 2 LCPAmb)                                      | tenor expensas<br>fr. 50.– fin fr. 500.– |
| 9. Permissiun per arder ruments verds (art. 26b OPARIA)   |  |
| 10. Consentiment a la permissiun da construcziun tar interenziuns en bains immobigliars engrevgiads cun ruments (art. 48 LCPAmb)  | fr. 300.– fin fr. 3000.–                 |
| 11. Consentiment a la permissiun da construcziun per stabiliments en manaschis ch'èn suttamess a l'ordinaziun davart la protecziun cunter incaps relevants (art. 52 al. 2 LCPAmb)               | fr. 300.– fin fr. 3000.–                 |
| 12. Fixaziun da las finamiras da sanaziun e da las mesiras da sanaziun e.u.v. en cas da deponias veglias (art. 18 al. 2 OSDV)   | fr. 300.– fin fr. 3000.–                 |
| 13. Disposiziun davart la repartiziun dals custs per la sanaziun da deponias veglias (art. 32d LPAmb)   | fr. 300.– fin fr. 5000.–                 |
| 14. Permissiun per alienar u per divider in bain immobigliar, nua ch'i sa chatta in lieu ch'è registrà en il cataster dals lieus contaminads (art. 32d <sup>bis</sup> al. 3 LPAmb)              | fr. 300.– fin fr. 5000.–                 |
| 15. Autras disposiziuns sin basa da la lescha federala davart la protecziun da l'ambient, da sias ordinaziuns executivas sco er da la legislaziun chantunala davart la protecziun da l'ambient. | tenor expensas                           |

## **2. Permissiuns ed autras disposiziuns sin basa da la legislaziun federala davart la protecziun da las auas e da la lescha federala davart ils implants da conducts da transport<sup>1)</sup>**

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1. Permissiun per manar aua persa nettegiada en in'aua da surfatscha resp. per laschar sfundrar aua persa nettegiada (art. 7 al. 1 LPAuas)      |                          |
| a) or d'edifizis d'abitar   | fr. 200.– fin fr. 1000.– |
| b) or d'implants da gera, plazzals da construcziun, interpresas d'industria e da mastern e.u.v.   | fr. 300.– fin fr. 1500.– |
| 2. Permissiun per inducir aua persa nunsmerdata en in'aua sur terra (art. 7 al. 2 LPAuas)   | fr. 200.– fin fr. 1000.– |
| 3. Ordinaziun d'in tractament preliminar per aua persa (art. 12 al. 1 LPAuas) resp. permissiun per inducir aua persa tractada en la chanalaziun | fr. 300.– fin fr. 1500.– |

---

<sup>1)</sup> CS [746.1](#)

4. Ordinaziun d'in allontanament adequat da l'aua persa che n'è betg adattada per il tractament en ina serenera centrala (art. 12 al. 2 LPAuas) fr. 300.– fin fr. 1500.–
5. Permissiun excepziunala per inducir en ina serenera centrala aua persa nunsmerdada che resulta continuadamain (art. 12 al. 3 LPAuas) fr. 300.– fin fr. 1500.–
6. Permissiun per construir e per midar edifizis e stabiliments sco er stgavaments, moviments dal terren e lavurs sumegliantas en secturs spezialmain periclitads (art. 19 al. 2 LPAuas, art. 32 al. 2 lit. a fin f OPAuas)
- a) construcziuns sut terra fr. 300.– fin fr. 1500.–
- b) stabiliments che violeschan las stresas da cuvrida u las stresas impermeablas fr. 300.– fin fr. 1500.–
- c) utilisaziuns da l'aua sutterrana fr. 300.– fin fr. 1500.–
- d) drenaschas e sauaziuns permanentas tenor expensas
- e) render visibel il nivel da l'aua sutterrana tenor expensas
- f) sondagis fr. 300.– fin fr. 1500.–
7. Permissiun per construir e per midar stabiliments da magasinaziun e plazzas da transtgargiada en secturs spezialmain periclitads (art. 19 al. 2 LPAuas, art. 32 al. 2 lit. g fin j OPAuas)
- a) stabiliments da magasinaziun per ladim natiral liquid fr. 300.– fin fr. 1500.–
- b) stabiliments da magasinaziun per liquids privlus per las auas, che pon en quantitads pitschnas periclitlar l'aua, cun in volumen d'utilisaziun da passa 2000 l per recipient da magasinaziun
1. d'ina capaciad totala da passa 2000 l fin 10 000 l fr 600.–
2. d'ina capaciad totala da passa 10 000 l fin 100 000 l fr 1000.–
3. d'ina capaciad totala da passa 100 000 l tenor expensas
- c) stabiliments da magasinaziun per liquids privlus per las auas en zonas ed areals da protecziun da l'aua sutterrana cun in volumen d'utilisaziun da passa 450 l
1. fin ina capaciad totala da 10 000 l fr. 500.– fin fr. 1500.–
2. d'ina capaciad totala da passa 10 000 l fin 30 000 l fr. 1000.– fin fr. 3000.–
- d) plazzas da transtgargiada per liquids privlus per las auas
1. tancadis cun 1 fin 4 distributurs da benzin fr. 500.– fin fr. 800.–
2. tancadis cun passa 4 distributurs da benzin fr. 1000.– fin fr. 2000.–
3. autras plazzas da transtgargiada tenor expensas

## 815.350-A1

---

8. Registraziun da la construcziun u da la midada d'in stabiliment da magazinaziun che cuntegna liquids che pericleteschan las auas (art. 22 al. 5 LPAuas) fr. 100.– fin fr. 300.–
9. Permissiun per implants da manaschi e per circulaziuns cun liquids privlus per las auas, che retiran chalur or da l'aua u or dal terren (art. 28 LCPA)
- a) en territoris idrogeologicamain nunproblematics, per stabiliment fr 300.–
- b) en territoris idrogeologicamain problematics tenor expensas
- c) en cas da stabiliments gronds (passa 10 sondas geotermicas) tenor expensas
10. Permissiun da zonas da protecziun enturn enchaschaments d'aua sutterrana ed enturn tschiffadas da funtauna (art. 20 al. 1 LPAuas, art. 24 al. 2 LCPA) fr. 1000.– fin fr. 5000.–
11. Permissiun per prelevaziuns d'aua
- a) or d'auas currentas u or da lais (art. 29 LPAuas) tenor expensas
- b) or d'ina funtauna d'aua sutterrana (art. 29 LPAuas, art. 113 LIItCCS) fr. 700.– fin fr. 3500.–
12. Permissiun excepziunala per cuvrir auas currentas u per metter auas currentas en bischens (art. 38 al. 2 LPAuas) fr. 300.– fin fr. 1500.–
13. Permissiun per emplenidas en lais (art. 39 al. 2 LPAuas) tenor expensas
14. Permissiun per derschentadas e per svidadas da zonas da retegnida (art. 40 al. 2 LPAuas) tenor expensas
15. Permissiun excepziunala per la restituziun da material flottant en in'aua (art. 42 al. 1 LPAuas) tenor expensas
16. Permissiun excepziunala en cas d'implants d'accumulaziun da pitschna autezza d'accumulaziun (art. 43 al. 5 LPAuas) tenor expensas
17. Permissiun per l'explotaziun da gera, da sablun u d'auter material u per stgavaments preparatorics (art. 44 LPAuas)
- a) quantidad da prelevaziun fin 5000 m<sup>3</sup> per onn fr. 500.– fin fr. 2500.–
- b) quantidad da prelevaziun da passa 5000 m<sup>3</sup> fin 20 000 m<sup>3</sup> per onn fr. 2000.– fin fr. 10 000.–
- c) quantidad da prelevaziun da passa 20 000 m<sup>3</sup> per onn tenor expensas
18. Autras disposiziuns sa basond sin la legislaziun federala davart la protecziun da las auas tenor expensas
19. Construcziun e manaschi da stabiliments da conducts (art. 42 LITC) fr. 300.– fin fr. 3000.–